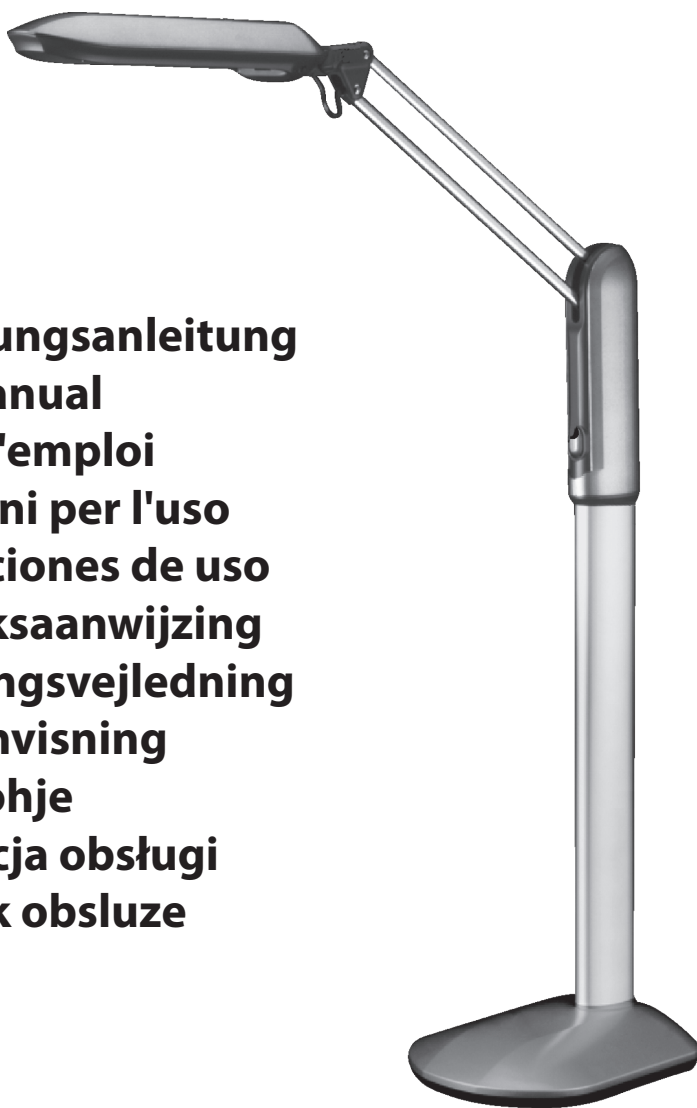


pure visionLED XL



Bedienungsanleitung

User Manual

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Instrucciones de uso

Gebruiksaanwijzing

Betjeningsvejledning

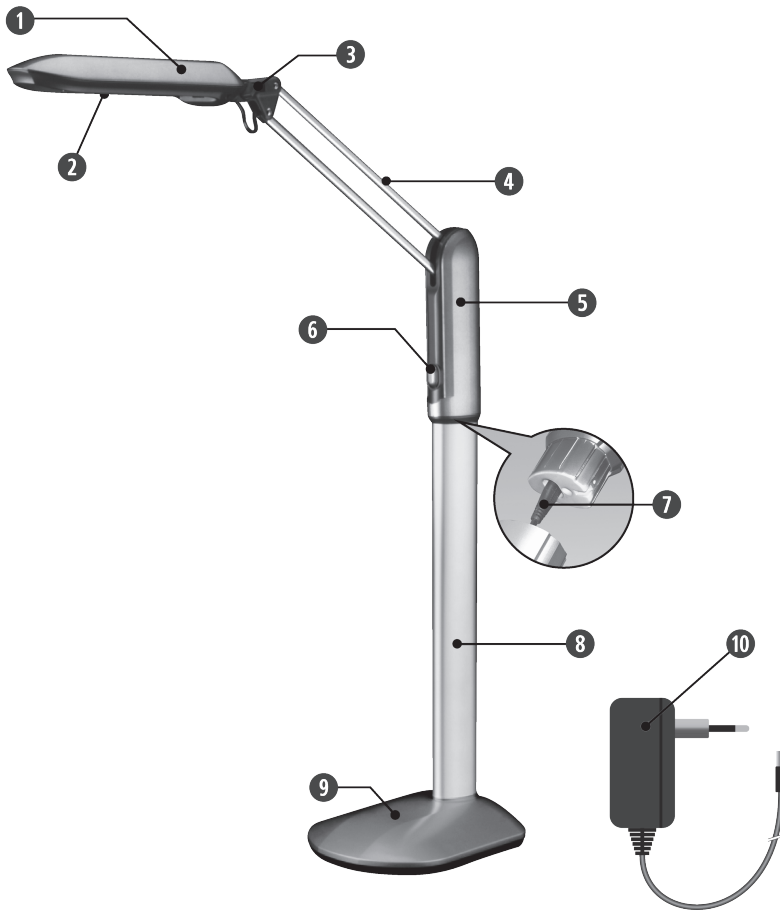
Bruksanvisning

Käyttöohje

Instrukcja obsługi

Návod k obsluze

 **ESCHENBACH**

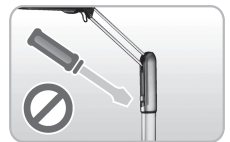


Deutsch.....	3
English.....	6
Français	9
Italiano	12
Español.....	15
Nederlands	18
Dansk.....	21
Svenska	24
Norsk.....	27
Suomi.....	30
Polski.....	33
Česky.....	36

Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchter oder staubiger Umgebung.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder aerosolhaltige Reiniger, um die Leuchte zu reinigen. Verfärbungen könnten die Folge sein.
- Wenn Sie die Leuchte für eine längere Zeit nicht benötigen, ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Leuchte. Versuchen Sie niemals, die Leuchte irgendwie zu modifizieren. Andernfalls besteht **Lebensgefahr durch elektrischen Schlag oder Brandgefahr!** Darüberhinaus erlischt die Garantie.
- Platzieren Sie die Leuchte nicht in der Nähe heißer Gegenstände oder in direktem Sonnenlicht.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn das Steckernetzteil oder dessen Kabel beschädigt ist. Ein beschädigtes Netzteilkabel darf nur vom Hersteller oder einer von ihm autorisierten Servicestelle gewechselt werden. Das Gerät darf nur mit dem Original-Steckernetzteil betrieben werden.
- Betreiben Sie die Leuchte nicht in der Nähe von entflammaren Gegenständen oder Materialien.



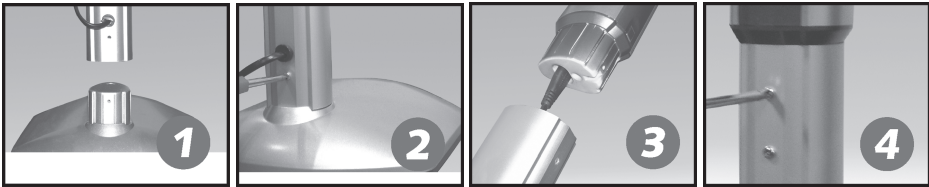
- Beschädigen Sie nicht das Netzteilkabel und verlegen Sie es nicht in der Nähe heißer Gegenstände. Knicken oder verdrehen Sie das Netzteilkabel nicht. Ziehen Sie nicht am Kabel, sondern nur am Steckernetzteil. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel. Binden Sie das Netzteilkabel nicht mit anderen Kabeln zusammen.



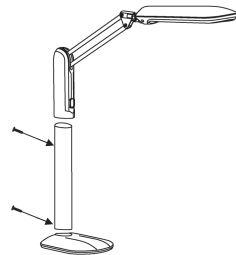
Übersicht über die Leuchtenteile (siehe Abb. auf S. 2)

- | | |
|--------------------|-----------------------------|
| ① Lampenschirm | ⑥ Schalter |
| ② Leuchtmittel | ⑦ Steckverbindung |
| ③ Stellschraube | ⑧ Aluminiumrohr |
| ④ Verbindungsstück | ⑨ Standfuß |
| ⑤ Leuchtengehäuse | ⑩ Steckernetzteil mit Kabel |

Montage der Leuchte

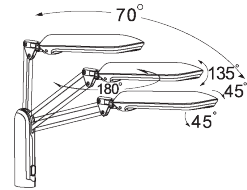


1. Nehmen Sie alle Geräteteile aus der Verpackung. Setzen Sie den Standfuß auf den Boden. Stecken Sie das Aluminiumrohr mit der Buchse unten und dem losen Kabel-Endstück oben auf den Stumpf des Standfußes.
2. Nehmen Sie eine der beiliegenden Schrauben und befestigen Sie wie oben gezeigt das Aluminiumrohr mit dem Standfuß.
3. Anschließend stecken Sie den Stecker des Kabels aus dem Aluminiumrohr in die Buchse unten am Leuchtengehäuse.
4. Stecken Sie die Basis des Leuchtengehäuses auf das Aluminiumrohr und schrauben Sie beide Teile fest.



Zur Bedienung

- ▶ Stellen Sie die Leuchte unter Beachtung der Sicherheitshinweise am gewünschten Ort auf.
- ▶ Schließen Sie das Kabel des Steckernetzteils an die Buchse am Leuchtenkörper an. Stecken Sie das Steckernetzteil in eine ordnungsgemäß angeschlossene 230 V~ Haushaltsnetzsteckdose.
- ▶ Betätigen Sie den Schalter, um die Leuchte ein- bzw. danach wieder auszuschalten.
- ▶ Bringen Sie den Lampenschirm in eine günstige Ausrichtung.
- ▶ Wenden Sie niemals Gewalt bei der Ausrichtung des Lampenschirmes an!



Technische Daten

Artikelnummer	16030
Eingangsspannung Netzadapter	100 – 240 V ~
Ausgangsspannung Netzadapter	24 V ==
Leistung	8 W
Lichtstrom	400 lm
Beleuchtungsstärke (in 30 cm Entfernung)	1900 lx
Farbtemperatur	4600 K
CRI	84 Ra
Energie-Effizienzklasse (A - G)	A
LED Lebensdauer	40.000 Std.

Das Leuchtmittel ist fest verbaut und kann nicht ausgewechselt werden.

Entsorgung

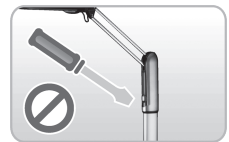
Dieses Produkt unterliegt der europäischen WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte in ihrer jeweils aktuell gültigen Fassung. Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht mit dem Hausmüll, sondern über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie dabei die in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung. Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.



English

Important safety instructions

- Do not use the luminaire in a damp or dusty location.
- Do not use solvents, abrasive cleaners or aerosol cleaners to clean the luminaire. These could cause discolorations.
- If you do not intend to use the luminaire for an extended period, remove the power adapter from the power socket.
- Never open the housing of the luminaire. Never try to modify the luminaire in any way. Otherwise there is a **risk of a fatal electric shock or a risk of fire!** In addition, this will also void the warranty.
- Never place the luminaire in the vicinity of hot objects or in direct sunlight.
- Do not use the luminaire if the power adapter or its cable are damaged. A damaged power adapter cable may only be replaced by the manufacturer or an service centre authorised by it. This appli-
ance may only be operated using the original power adapter.
- Never operate the luminaire in the vicinity of flammable items or materials.



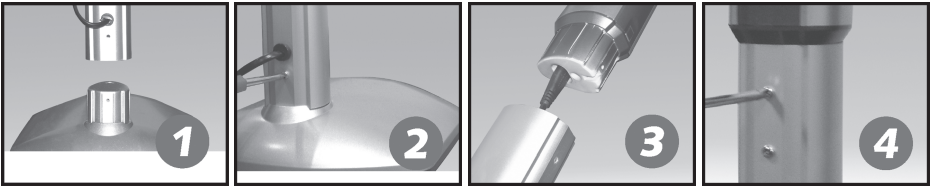
- Do not damage the power adapter cable and do not route the cable in the vicinity of hot objects. Do not kink or twist the power adapter cable. Always pull on the power adapter itself; never pull on the power cable. Do not place any heavy objects on top of the cable. Never connect the power adapter cable to other cables.



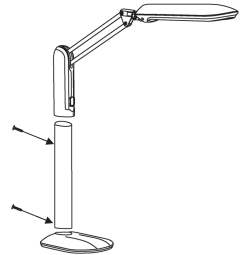
Overview of the luminaire components (see fig. on p. 2)

- | | |
|---------------------|----------------------------|
| ① Lampshade | ⑥ Switch |
| ② Light source | ⑦ Plug connection |
| ③ Adjusting screw | ⑧ Aluminium pipe |
| ④ Connecting piece | ⑨ Stand |
| ⑤ Luminaire housing | ⑩ Power adapter with cable |

Assembling the luminaire

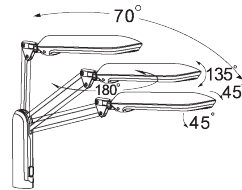


1. Remove all parts of the appliance from the packaging. Place the stand on the floor. Push the aluminium pipe (with the socket downwards and the loose cable end at the top) onto the stump on the stand.
2. Take one of the supplied screws and attach the aluminium pipe to the stand as shown above.
3. Then connect the plug on the cable coming out of the aluminium pipe with the socket on the luminaire housing.
4. Push the base of the luminaire housing into the aluminium pipe and screw the two firmly together.



Operation

- ▶ Set up the luminaire in the desired location taking the safety instructions into account.
- ▶ Connect the cable of the power adapter to the socket on the body of the luminaire. Insert the power adapter into a correctly installed 230 V household power socket.
- ▶ Press the switch to turn the luminaire on/off.
- ▶ Adjust the lampshade to achieve the required lighting effect.
- ▶ Do not use force when adjusting the direction of the lampshade!



Technical data

Item number	16030
Input voltage, power adapter	100 - 240 V ~
Output voltage, power adapter	24 V =
Output	8 W
Luminous flux	550 lm
Illuminance (at a distance of 30 cm)	1900 lx
Colour temperature	4000 K
CRI	80
Energy efficiency class (A - G)	G
LED service life	40,000 hrs.

The light source is permanently installed and cannot be replaced.

Disposal

This product is subject to the European WEEE Directive on waste electrical and electronic equipment in its currently valid version.

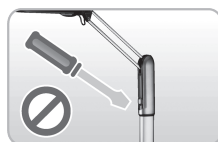


Dispose of your product via a certified disposal facility or your municipal disposal facility, not in the household waste. Observe the rules applicable in your country. In case of doubt, contact your disposal facility. Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

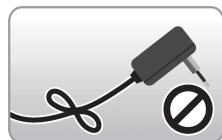
Français

Consignes de sécurité importantes

- N'utilisez pas le luminaire dans un environnement humide ou poussiéreux.
- N'utilisez pas de solvant, de produits à récurer ou de produit contenant des gaz aérosols pour nettoyer le luminaire. Des colorations peuvent en résulter.
- Retirez le bloc d'alimentation de la prise électrique lorsque vous n'avez pas besoin du luminaire durant une période prolongée.
- N'ouvrez jamais le boîtier du luminaire. N'essayez jamais de modifier le luminaire vous-même de quelle que manière que ce soit. Dans le cas contraire, il existe un **danger de mort par électrocution ou un risque d'incendie !** Outre cela, la garantie devient caduque.
- Ne placez pas le luminaire à proximité d'objets chauds ou sous le rayonnement direct du soleil.
- N'utilisez pas le luminaire lorsque le bloc d'alimentation ou son câble est endommagé. Un câble de bloc d'alimentation endommagé ne doit être remplacé que par le fabricant ou par l'un de ses points SAV agréés. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec son bloc d'alimentation d'origine.
- Ne placez pas le luminaire à proximité d'objets ou de matériels inflammables.



- N'endommagez pas le câble du bloc d'alimentation et ne le posez pas à proximité d'objets chauds. Ne pliez ou ne tordez pas le câble du bloc d'alimentation.



Ne tirez pas sur le cordon, mais sur le bloc d'alimentation.

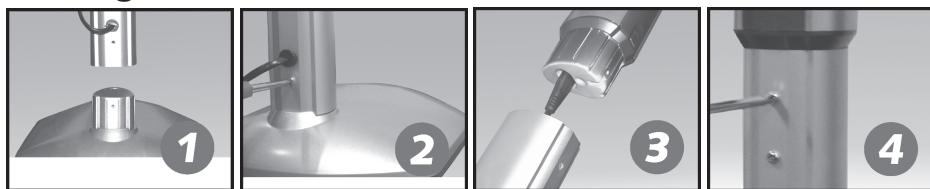
Ne posez pas d'objets lourds sur le câble.

Ne pliez pas le câble du bloc d'alimentation avec d'autres câbles.

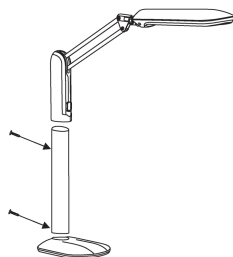
Vue d'ensemble des éléments du luminaire (voir fig. en p. 2)

- | | |
|------------------------|----------------------------------|
| ❶ Abat-jour | ❹ Interrupteur |
| ❷ Ampoule | ❺ Liaison enfichée |
| ❸ Vis de réglage | ❻ Tube aluminium |
| ❹ Raccord | ❼ Pied |
| ❺ Boîtier du luminaire | ❽ Bloc d'alimentation avec câble |

Montage du luminaire

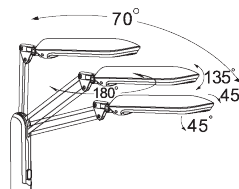


1. Retirez toutes les pièces de l'emballage. Placez le pied sur le sol. Emboîtez le tube aluminium avec la douille en bas et l'extrémité de câble en haut sur le bout du pied.
2. Prenez l'une des vis fournies et fixez comme illustré ci-dessus le tube aluminium avec le pied.
3. Enfichez ensuite la fiche du câble sortant du tube aluminium dans la douille en bas sur le boîtier du luminaire.
4. Emboîtez la base du boîtier du luminaire sur le tube aluminium, et vissez bien les deux pièces.



Pour l'utilisation

- ▶ Placez le luminaire à l'endroit souhaité en tenant compte des consignes de sécurité.
- ▶ Connectez le câble du bloc d'alimentation à la douille sur le corps du luminaire. Branchez le bloc d'alimentation dans une prise secteur ménagère de 230 V~ correctement montée.
- ▶ Actionnez l'interrupteur pour allumer puis ensuite rééteignez le luminaire.
- ▶ Placez l'abat-jour dans une orientation favorable.
- ▶ Ne faites jamais usage de la force pour orienter l'abat-jour.



Caractéristiques techniques

Référence	16030
Tension d'entrée adaptateur secteur	100 - 240 V ~
Tension de sortie adaptateur secteur	24 V =
Puissance	8 W
Flux lumineux	550 lm
Puissance d'éclairage (à 30 cm de distance)	1900 lx
Température de couleur	4000 K
CRI	80
Classe d'efficacité énergétique (A - G)	G
Durée de vie des LED	40000 heures
L'ampoule est montée de manière fixe et n'est pas remplaçable.	

Mise au rebut

Ce produit est assujéti à la directive WEEE de l'Union européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques dans leur version en vigueur. Ne jetez pas l'appareil usagé avec les ordures ménagères mais confiez-le à une entreprise de traitement des déchets agréée ou au service de recyclage de votre commune. Observez pour cela les prescriptions en vigueur dans votre pays. En cas de doutes, contactez votre organisme de recyclage. Assurez l'élimination respectueuse de l'environnement de tous les matériaux d'emballage.

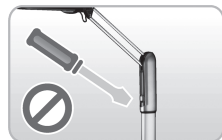


Italiano

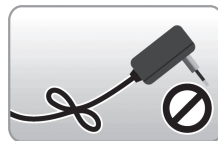
Indicazioni importanti relative alla sicurezza



- Non utilizzare l'apparecchio di illuminazione in un ambiente umido o polveroso.
- Non usare solventi, agenti abrasivi o detersivi contenenti aerosol per pulire l'apparecchio di illuminazione. Ne potrebbero conseguire alterazioni del colore.
- Se non si ha bisogno dell'apparecchio di illuminazione per un tempo prolungato, staccare l'alimentatore a spina dalla presa.
- Non aprire mai l'alloggiamento dell'apparecchio di illuminazione. Non tentare mai di apportare modifiche all'apparecchio di illuminazione. Sussiste altrimenti il **pericolo di morte per folgorazione o il pericolo di incendio!** Inoltre decade la garanzia.
- Non collocare l'apparecchio di illuminazione vicino ad oggetti roventi né esporlo direttamente alla luce solare.
- Non usare l'apparecchio di illuminazione se l'alimentatore a spina o il relativo cavo sono danneggiati. Un cavo dell'alimentatore a spina danneggiato può essere sostituito solo dal produttore o da un punto di assistenza autorizzato. L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore a spina originale.
- Non usare l'apparecchio di illuminazione vicino ad oggetti o materiali infiammabili.



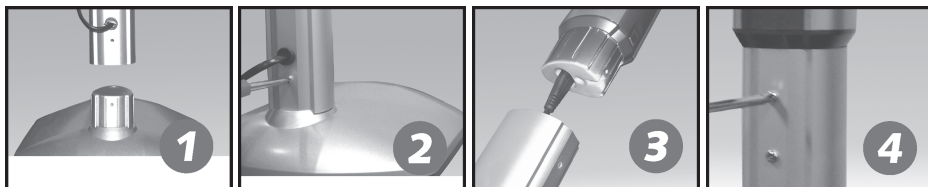
- Non danneggiare il cavo dell'alimentatore né posarlo vicino ad oggetti roventi. Non piegare né torcere il cavo dell'alimentatore. Non tirare dal cavo bensì solo dall'alimentatore a spina. Non collocare oggetti pesanti sul cavo. Non legare il cavo dell'alimentatore insieme ad altri cavi.



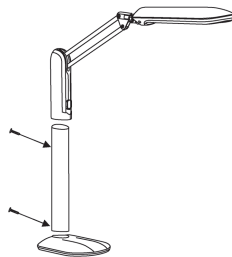
Panoramica dei componenti dell'apparecchio di illuminazione (vedere fig. a p. 2)

- | | |
|---|---------------------------------|
| ① paralume | ⑥ interruttori |
| ② lampadina | ⑦ collegamento a spina |
| ③ vite di regolazione | ⑧ tubo di alluminio |
| ④ pezzo di raccordo | ⑨ piedino di base |
| ⑤ alloggiamento dell'apparecchio di illuminazione | ⑩ alimentatore a spina con cavo |

Montaggio dell'apparecchio di illuminazione

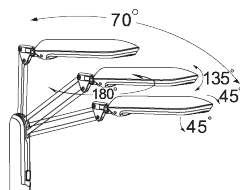


1. Prelevare tutti i componenti dell'apparecchio dalla confezione. Collocare il piedino di base sul pavimento. Inserire il tubo di alluminio sul moncone del piedino di base, con la presa in basso e l'estremità del cavo in alto.
2. Prendere una delle viti fornite e fissare il tubo di alluminio al piedino di base come illustrato in alto.
3. Poi inserire la spina del cavo del tubo di alluminio nella presa situata nella parte inferiore dell'alloggiamento dell'apparecchio di illuminazione.
4. Applicare la base dell'alloggiamento dell'apparecchio di illuminazione al tubo di alluminio e avvitare saldamente i due pezzi.



Utilizzo

- ▶ Collocare l'apparecchio di illuminazione nel punto desiderato attenendosi alle indicazioni di sicurezza.
- ▶ Collegare il cavo dell'alimentatore a spina alla presa del corpo dell'apparecchio di illuminazione. Collegare l'alimentatore a spina ad una presa domestica da 230 V~ correttamente allacciata.
- ▶ Azionare l'interruttore per accendere e poi spegnere nuovamente l'apparecchio di illuminazione.
- ▶ Orientare opportunamente il paralume.
- ▶ Non esercitare mai violenza per orientare il paralume!



Dati tecnici

Codice articolo	16030
Tensione di ingresso adattatore di rete	100 - 240 V ~
Tensione in uscita adattatore di rete	24 V =
Potenza	8 W
Flusso luminoso	550 lm
Intensità dell'illuminazione (a 30 cm di distanza)	1900 lx
Temperatura colore	4000 K
CRI	80
Classe di efficienza energetica (A - G)	G
Durata del LED	40.000 ore

La lampadina è fissa e non può essere sostituita.

Smaltimento

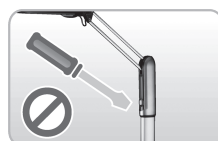
Questo prodotto è soggetto alla relativa versione vigente della Direttiva europea RAEE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire il prodotto obsoleto nei rifiuti domestici, bensì tramite un'azienda di smaltimento autorizzata o tramite l'ente di smaltimento comunale. Attenersi alle normative nazionali vigenti. In caso di dubbi, mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente. Smaltire il materiale di imballaggio in modo ecocompatibile.



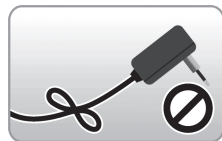
Español

Indicaciones importantes de seguridad

- No utilice la luminaria en un entorno húmedo o polvoriento.
- No utilice disolventes, productos abrasivos o productos de limpieza con aerosoles para limpiar la luminaria. De lo contrario, podrían producirse decoloraciones.
- Si no necesita utilizar la luminaria durante un periodo prolongado de tiempo, desconecte la fuente de alimentación de la toma eléctrica.
- No abra nunca la carcasa de la luminaria. No intente modificar la luminaria de ninguna forma. De lo contrario, existe **peligro de muerte por descarga eléctrica o peligro de incendio**. Además, también se anulará la garantía.
- No coloque la luminaria en la proximidad de objetos calientes o en un lugar expuesto a la radiación solar directa.
- No utilice la luminaria si la fuente de alimentación o su cable están dañados. Si el cable de la fuente de alimentación está dañado, solo el fabricante o un punto de servicio técnico autorizado por el fabricante podrán cambiarlo. El aparato solo debe ponerse en funcionamiento con la fuente de alimentación original.
- No ponga en funcionamiento la luminaria en la proximidad de objetos o materiales inflamables.



- No dañe el cable de la fuente de alimentación ni lo tienda en la proximidad de objetos calientes. No doble ni retuerza el cable de la fuente de alimentación. No tire nunca del cable, sino exclusivamente de la fuente de alimentación. No coloque objetos pesados sobre el cable. No ate el cable de la fuente de alimentación con otros cables.

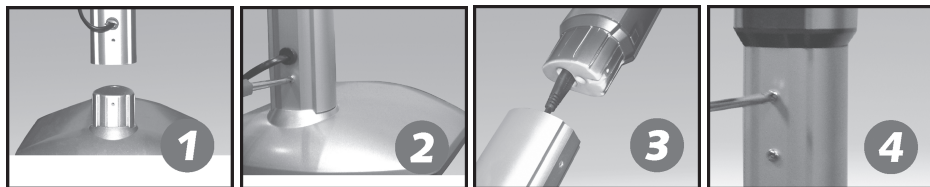


Esquema general de las piezas de la luminaria

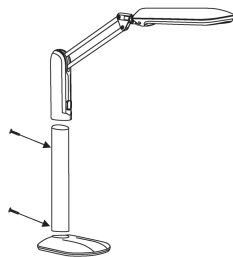
(consulte la ilustración de la página 2)

- | | |
|---------------------------|------------------------------------|
| ❶ Cabeza de la lámpara | ❹ Interruptor |
| ❷ Bombilla | ❺ Conexión |
| ❸ Tornillo de ajuste | ❽ Tubo de aluminio |
| ❹ Pieza de conexión | ❹ Base |
| ❺ Carcasa de la luminaria | ❿ Fuente de alimentación con cable |

Montaje de la luminaria

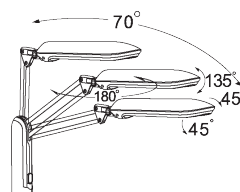


1. Extraiga todas las piezas del embalaje. Coloque la base en el suelo. Coloque el tubo de aluminio sobre el pivote de la base con la conexión orientada hacia abajo y el extremo suelto del cable hacia arriba.
2. Utilice uno de los tornillos suministrados para fijar el tubo de aluminio a la base de la manera indicada en la ilustración.
3. A continuación, conecte el conector del cable que sale del tubo de aluminio en la conexión de la parte inferior de la carcasa de la luminaria.
4. Monte la base de la carcasa de la luminaria sobre el tubo de aluminio y atornille firmemente ambas piezas para fijarlas.



Manejo

- ▶ Coloque la luminaria en el lugar deseado según lo dispuesto por las indicaciones de seguridad.
- ▶ Conecte el cable de la fuente de alimentación en la conexión del cuerpo de la luminaria. Conecte la fuente de alimentación a una toma eléctrica doméstica de 230 V conectada correctamente.
- ▶ Pulse el interruptor para encender y volver a apagar la luminaria.
- ▶ Oriente adecuadamente la cabeza de la lámpara.
- ▶ ¡No fuerce nunca la cabeza de la lámpara para orientarla!



Características técnicas

Número de artículo	16030
Tensión de entrada de la fuente de alimentación	100 - 240 V ~
Tensión de salida de la fuente de alimentación	24 V =
Potencia	8 W
Flujo luminoso	550 lm
Iluminancia (a una distancia de 30 cm)	1900 lx
Temperatura del color	4000 K
IRC	80
Clase de eficiencia energética (A - G)	G
Vida útil del LED	40 000 h
La bombilla es una pieza montada de forma fija y no puede cambiarse.	

Evacuación

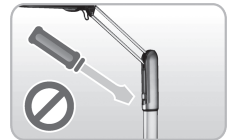
Este producto está sujeto a la Directiva europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) en la versión actual aplicable. No deseche el producto con la basura doméstica, sino a través de una empresa de eliminación de residuos autorizada o a través del servicio de eliminación de residuos municipal. Tenga en cuenta también las normas vigentes en su país. En caso de duda, póngase en contacto con su servicio de eliminación de residuos. Evacue todo el material de embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente.



Nederlands

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Gebruik de verlichtingsarmatuur niet in een vochtige of stoffige omgeving.
- Gebruik geen oplosmiddelen, schuurmiddelen of aerosolhoudende schoonmaakmiddelen om de verlichtingsarmatuur te reinigen. Dit zou verkleuringen tot gevolg kunnen hebben.
- Hebt u de verlichtingsarmatuur langere tijd niet nodig, haal dan de netvoedingsadapter uit het stopcontact.
- Open nooit de behuizing van de verlichtingsarmatuur. Probeer nooit de verlichtingsarmatuur op enige wijze te modificeren. Anders bestaat er **levensgevaar door een elektrische schok of brandgevaar!** Bovendien vervalt dan de garantie.
- Plaats de verlichtingsarmatuur niet in de buurt van hete voorwerpen of in rechtstreeks zonlicht.
- Gebruik de verlichtingsarmatuur niet wanneer de netvoedingsadapter of het snoer daarvan beschadigd is. Een beschadigd snoer van de netvoedingsadapter mag alleen worden vervangen door de fabrikant of een door hem geautoriseerd servicepunt. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de originele netvoedingsadapter.
- Gebruik de verlichtingsarmatuur niet in de buurt van ontvlambare voorwerpen of materialen.



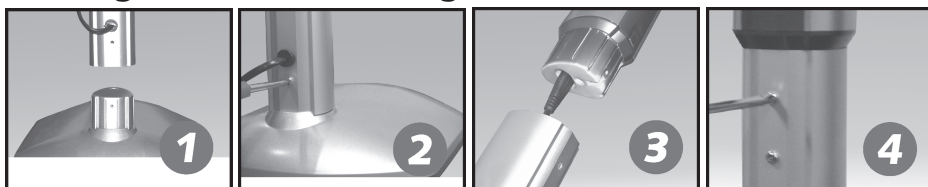
- Beschadig het snoer van de netvoedingsadapter niet en leg het niet in de buurt van hete voorwerpen. Knik of verdraai het snoer van de netvoedingsadapter niet. Trek niet aan het snoer, maar alleen aan de netvoedingsadapter. Zet geen zware voorwerpen op het snoer. Bind het snoer van de netvoedingsadapter niet samen met andere snoeren.



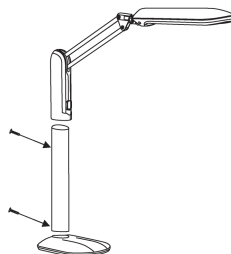
Overzicht van de onderdelen van de verlichtingsarmatuur (zie afb. op pag. 2)

- | | |
|---|--------------------------------|
| ① Lampenkap | ⑥ Schakelaar |
| ② Lampje | ⑦ Stekkerverbinding |
| ③ Stelschroef | ⑧ Aluminiumbuis |
| ④ Koppelstuk | ⑨ Voet |
| ⑤ Behuizing van de verlichtingsarmatuur | ⑩ Netvoedingsadapter met snoer |

Montage van de verlichtingsarmatuur

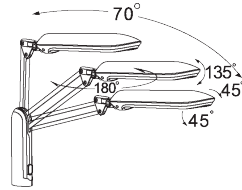


1. Haal alle onderdelen van het apparaat uit de verpakking. Zet de voet op de vloer. Steek de aluminiumbuis met de bus aan de onderkant en het losse snoeruiteinde aan de bovenkant op de korte bevestigingsbuis van in de voet.
2. Pak een van de meegeleverde schroeven en bevestig de aluminiumbuis zoals hierboven afgebeeld op de voet.
3. Steek daarna de stekker van het snoer uit de aluminiumbuis in de bus onder op de behuizing van de verlichtingsarmatuur.
4. Steek de basis van de behuizing van de verlichtingsarmatuur op de aluminiumbuis en schroef beide onderdelen vast.



Over de bediening

- ▶ Zet de verlichtingsarmatuur met inachtneming van de veiligheidsvoorschriften op de gewenste plaats.
- ▶ Sluit het snoer van de netvoedingsadapter aan op de bus van de behuizing van de verlichtingsarmatuur. Steek de netvoedingsadapter in een volgens de voorschriften aangesloten 230 V~ stopcontact.
- ▶ Bedien de schakelaar om de verlichtingsarmatuur in resp. weer uit te schakelen.
- ▶ Breng de lampenkap in de gewenste positie.
- ▶ Gebruik nooit geweld bij het richten van de lampenkap!



Technische gegevens

Artikelnummer	16030
Ingangsspanning netvoedingsadapter	100 - 240 V ~
Uitgangsspanning netvoedingsadapter	24 V =
Vermogen	8 W
Lichtstroom	550 lm
Verlichtingssterkte (op 30 cm afstand)	1900 lx
Kleurtemperatuur	4000 K
CRI	80
Energie-efficiëntieklasse (A - G)	G
Levensduur LED	40.000 uur

Het lampje is vast ingebouwd en is niet vervangbaar.

Milieurichtlijnen

Dit product is onderworpen aan de Europese WEEE-richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten in de momenteel geldende versie. Deponeer uw afgedankte apparaat niet bij het huisvuil, maar voer het af via een erkend bedrijf voor afvalverwerking of via uw gemeentereiniging. Neem daarbij de in uw land geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw afvalverwerkingsinstantie. Zorg voor een milieuvriendelijk afvoeren van alle verpakkingsmaterialen.



Dansk

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Brug ikke lyskilden i fugtige eller støvede omgivelser.
- Brug ikke opløsningsmidler, skurende eller aerosolholdige rengøringsmidler til rengøring af lyskilden. Ellers kan produktet misfarves.
- Hvis du ikke skal bruge lyskilden i længere tid, skal strømforsyningen tages ud af stikkontakten.
- Åbn aldrig lyskildens kabinet. Prøv aldrig på at ændre lyskilden på nogen måde. Ellers er der **livsfare på grund af elektrisk stød eller brandfare!** Derudover ophører garantien.
- Stil aldrig lyskilden i nærheden af varme genstande eller i direkte sollys.
- Brug ikke lyskilden, hvis strømforsyningen eller dens ledning er beskadiget. Hvis strømforsynings ledning er beskadiget, må den kun udskiftes af producenten eller af et servicested, som er autoriseret af denne. Produktet må kun anvendes sammen med den originale strømforsyning.
- Anvend aldrig lyskilden i nærheden af brændbare genstande eller materialer.



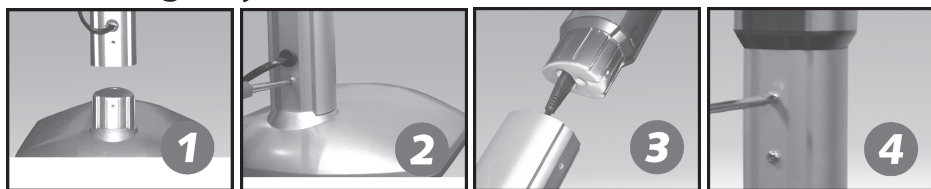
- Pas på ikke at beskadige strømforsyningens ledning, og læg den ikke i nærheden af varme genstande. Strømforsyningens ledning må ikke knækkes eller snos. Træk ikke i selve ledningen, men hold altid på strømforsyningen. Stil ikke tunge genstande på ledningen. Sæt ikke strømforsyningens ledning sammen med andre ledninger.



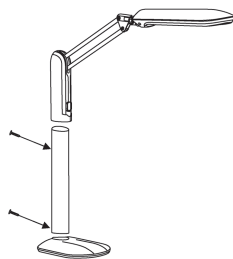
Øversigt over lyskildens dele (se fig. på s. 2)

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| ❶ Lyskildens skærm | ❹ Kontakt |
| ❷ Pære | ❺ Stikforbindelse |
| ❸ Fikseringskrue | ❻ Aluminiumrør |
| ❹ Samlestykke | ❼ Fod |
| ❺ Kabinet til lysarmaturet | ❽ Strømforsyning med ledning |

Montering af lysarmaturet

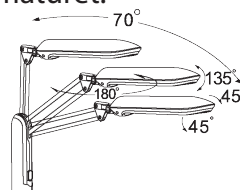


1. Tag alle produktets dele ud af emballagen. Stil foden på gulvet. Sæt aluminiumrøret med stikket forneden og ledningens løse endestykke foroven på fodens stump.
2. Tag en af de vedlagte skrue, og fastgør aluminiumrøret med foden som vist ovenfor.
3. Sæt derefter ledningens stik fra aluminiumrøret ind i indgangen forneden på lysarmaturets kabinet.
4. Sæt lysarmatur-kabinettets bund på aluminiumrøret, og skru begge dele fast.



Betjening

- ▶ Stil lysarmaturet på det ønskede sted, og overhold samtidig sikkerhedsanvisningerne.
- ▶ Slut strømforsyningens ledning til indgangen på selve lysarmaturet. Sæt strømforsyningen i en 230 V~stikkontakt, der er tilsluttet korrekt.
- ▶ Tryk på knappen for at tænde og slukke lysarmaturet.
- ▶ Anbring lyskildens skærm i den ønskede position.
- ▶ Brug aldrig vold, når du indstiller lyskildens skærm!



Tekniske data

Artikelnummer	16030
Indgangsspænding adapter	100 - 240 V ~
Udgangsspænding adapter	24 V =
Effekt	8 W
Lysstrøm	550 lm
Belysningsstyrke (i en afstand på 30 cm)	1900 lx
Farvetemperatur	4000 K
CRI	80
Energieffektivitetsklasse (A - G)	G
LED-levetid	40.000 timer
Pæren er fast indbygget og kan ikke udskiftes.	

Bortskaffelse

Dette produkt er underlagt det europæiske WEEE direktiv om udtjente elektriske og elektroniske apparater i den aktuelt gældende version. Bortskaf ikke elektronisk affald via husholdningsaffaldet, men via et certificeret renovationsselskab eller på en kommunal genbrugsplads. Vær opmærksom på de gældende forskrifter. Kontakt renovationsselskabet, hvis du er i tvivl. Aflever alle emballeringsmaterialer til miljøvenlig bortskaffelse.



Svenska

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Använd inte armaturen i fuktig eller dammig miljö.
- Använd inga lösningsmedel, slipande medel eller rengöringsmedel med aerosol för att rengöra armaturen. Då kan den missfärgas.
- Om du inte ska använda armaturen på länge drar du ut kontaktnätdelen ur uttaget.
- Öppna aldrig armaturens hölje. Försök aldrig modifiera armaturen på något sätt. I så fall finns risk för **livsfarliga elchocker eller eldsvåda!** Dessutom upphör garantin att gälla.
- Placera inte armaturen i närheten av heta föremål eller i direkt solljus.
- Använd inte armaturen om kontaktnätdelen eller kabeln är trasig. En trasig kontaktnätdelskabel får bara bytas ut av tillverkaren eller en kundtjänst som auktoriserats av tillverkaren. Produkten får endast drivas med originalnättdelen.
- Använd inte armaturen i närheten av föremål eller material som kan börja brinna.



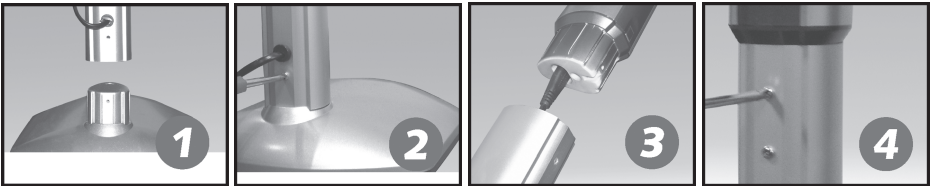
- Akta så att nätdelens kabeln inte skadas och lägg den inte nära heta föremål. Bocka eller snurra inte kabeln. Dra aldrig i själva kabeln, fatta alltid tag om kontaktnätdelen. Ställ inga tunga föremål på kabeln. Bind inte ihop kabeln med andra sladdar.



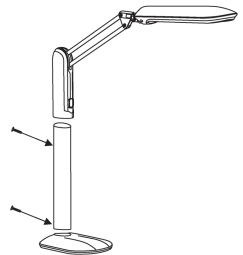
Översikt över armaturens delar (se bilden på sid. 2)

- | | |
|------------------|---------------------------|
| ❶ Lampskärm | ❹ Brytare |
| ❷ Lampa | ❺ Stickanslutning |
| ❸ Ställskruv | ❻ Aluminiumrör |
| ❹ Anslutningsdel | ❼ Stödfot |
| ❺ Armaturhölje | ❽ Kontaktnätdel med kabel |

Montera armaturen

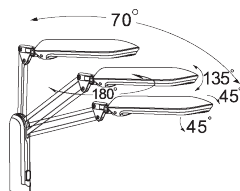


1. Ta upp alla delarna ur förpackningen. Sätt stödfoten på golvet. Stick in aluminiumröret med uttaget nedåt och den lösa kabeländan upptill på den lilla rörbit som sticker upp på stödfoten.
2. Fäst aluminiumröret på stödfoten som på bilden ovanför med en av de skruvar som ingår i leveransen.
3. Sätt sedan kontakten som sticker ut ur aluminiumröret i uttaget nertill på armaturens hölje.
4. Sätt armaturhöljets bas på aluminiumröret och skruva ihop delarna.



Användning

- ▶ Ställ armaturen på en lämplig plats enligt säkerhetsanvisningarna.
- ▶ Koppla kontaktnätadelens kabel till uttaget på armaturen. Sätt kontaktnätdelen i ett godkänt eluttag med 230 V~.
- ▶ Tänd och släck armaturen med brytaren.
- ▶ Rikta lampskärmen för att få bättre ljus.
- ▶ Använd aldrig våld när du riktar lampskärmen!



Tekniska data

Artikelnummer	16030
Ingångsspänning strömadapter	100 - 240 V ~
Utgångsspänning strömadapter	24 V =
Effekt	8 W
Ljusflöde	550 lm
Belysningsstyrka (på 30 cm avstånd)	1900 lx
Färgtemperatur	4000 K
CRI	80
Energiklass (A - G)	G
Livslängd för LED-lampa	40 000 tim.
Lampan är fast inbyggt och kan inte bytas ut.	

Kassering

Den här produkten omfattas av det europeiska WEEE-direktivet om insamling och återvinning av elektriska och elektroniska produkter i dess aktuella version. Kasta inte produkten i hushållssoporna, utan lämna in den till ett godkänt återvinningsföretag eller till din kommunala avfallsanläggning. Följ de bestämmelser som gäller i landet. Kontakta din avfallsanläggning om du har några frågor. Lämna in allt förpackningsmaterial till miljövänlig återvinning.



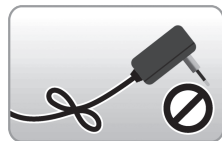
Norsk

Viktige sikkerhetsanvisninger

- Ikke bruk lampen i fuktige eller støvete omgivelser.
- Ikke bruk noen løsningsmidler, skurende midler eller rengjøringsmidler som inneholder aerosoler for å rengjøre lampen. Det kan føre til misfarging.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten dersom du ikke trenger lampen over lengre tid.
- Åpne aldri huset til lampen. Prøv aldri å modifisere lampen på noen som helst måte, ellers er det **livsfare på grunn av elektrisk støt eller brannfare!** I tillegg vil garantien utgå.
- Ikke plasser lampen i nærheten av varme gjenstander eller i direkte sollys.
- Ikke bruk lampen hvis strømstøpselet eller ledningen er skadet. En skadet strømledning må kun skifte ut av produsenten eller et autorisert servicested. Apparatet må bare brukes med det originale strømstøpselet.
- Ikke bruk lampen i nærheten av brennbare gjenstander eller materialer.



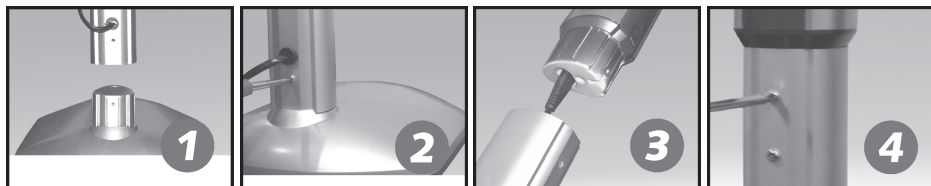
- Ikke skad strømledningen, og ikke legg den i nærheten av varme gjenstander. Ikke bøy eller vri strømledningen. Trekk i strømstøpselet, ikke i ledningen. Ikke sett tunge gjenstander på ledningen. Ikke koble strømledningen sammen med andre ledninger.



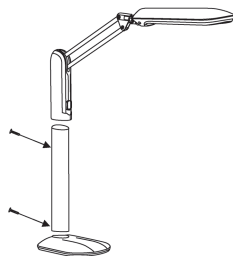
Oversikt over lampens deler (se ill. på s. 2)

- | | |
|----------------------|----------------------------|
| ❶ Lampeskjerm | ❹ Bryter |
| ❷ Lyspære | ❺ Støpselforbindelse |
| ❸ Stilleskrue | ❻ Aluminiumsrør |
| ❹ Forbindelsesstykke | ❼ Standfot |
| ❺ Lampehus | ❽ Strømstøpsel med ledning |

Montering av lampen

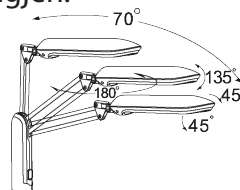


1. Ta alle apparatdelene ut av forpakningen. Sett standfoten på gulvet. Sett aluminiumsrøret med kontakten nederst og den løse ledningsenden oppe på stumpen til standfoten.
2. Ta en av de medleverte skruene og fest aluminiumsrøret til standfoten som vist ovenfor.
3. Deretter stikker du ledningsstøpselet fra aluminiumsrøret inn i kontakten nede på lampehuset.
4. Sett lampehuset på aluminiumsrøret og skru fast begge deler.



Betjening

- ▶ Still lampen opp på ønsket sted, overhold sikkerhetsanvisningene.
- ▶ Koble ledningen på strømstøpselet til kontakten på lampen. Plugg strømstøpselet inn i en riktig tilkoblet 230 V~ stikkontakt.
- ▶ Trykk på bryteren for å slå lampen på hhv. av igjen.
- ▶ Juster lampeskjermen i en gunstig stilling.
- ▶ Bruk aldri makt når du justerer lampeskjermen!



Tekniske spesifikasjoner

Artikkelnummer	16030
Inngangsspenning strømadapter	100 - 240 V ~
Utgangsspenning strømadapter	24 V =
Effekt	8 W
Lysstrøm	550 lm
Belysningsstyrke (på 30 cm avstand)	1900 lx
Fargetemperatur	4000 K
CRI	80
Energiklasse (A - G)	G
LED levetid	40 000 t.

Lyspæren er fast montert og kan ikke skiftes ut.

Kassering

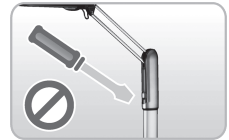
Dette produktet er underlagt det europeiske WEEE-direktivet om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr i sin nåværende utgave. Ikke kast det brukte produktet i husholdningsavfallet, men kasser det via et godkjent deponeringsforetak eller via den kommunale avfallsinstitusjonen. Overhold de gjeldende nasjonale forskriftene. Ta kontakt med avfallsinstitusjonen dersom du er i tvil. Lever alle forpakkingsmaterialene inn til resirkulering.



Suomi

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Älä käytä valaisinta kosteassa tai pölyisessä ympäristössä.
- Älä käytä liuotinaineita, hankausaineita tai aerosolipitoisia puhdistusaineita valaisimen puhdistamiseen. Muuten saattaa olla olemassa värjäytymisen vaara.
- Jos valaisinta ei käytetä pidempään, irrota pistokeverkkolaite pistorasiasta.
- Älä koskaan avaa valaisimen koteloa. Älä koskaan yritä mitenkään muokata valaisinta. Muutoin on olemassa **sähköiskusta johtuva hengenvaara tai tulipalon vaara!** Tämän lisäksi takuu raukeaa.
- Älä sijoita valaisinta lähelle kuumia esineitä tai suoraan auringonpaisteeseen.
- Älä käytä valaisinta, jos pistokeverkkolaite tai sen johto on vaurioitunut. Ainoastaan valmistaja tai tämän valtuuttama huoltopiste saa vaihtaa vaurioituneen verkkojohdon. Laitetta saa käyttää ainoastaan alkuperäisen pistokeverkkolaitteen kanssa.
- Älä sijoita valaisinta lähelle syttyviä esineitä tai materiaaleja.



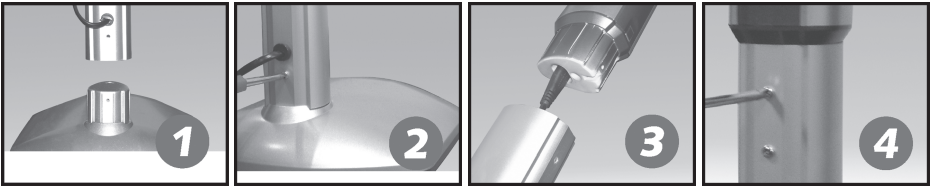
- Älä vahingoita verkkojohtoa äläkä vedä sitä kuumien esineiden läheisyyteen. Älä taita tai kierrä verkkojohtoa. Älä vedä itse johdosta, vaan ainoastaan pistokeverkkolaitteesta. Älä aseta laitteen päälle painavia esineitä. Älä sido verkkojohtoa yhteen muiden johtojen kanssa.



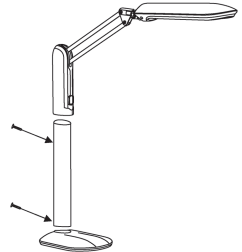
Valaisimen osien yleiskuva (katso kuva s. 2)

- | | |
|--------------------|-------------------------------|
| ① Lampun kupu | ⑥ Kytkin |
| ② Lamppu | ⑦ Pistoliitin |
| ③ Säättöruuvi | ⑧ Alumiiniputki |
| ④ Liitospappale | ⑨ Jalka |
| ⑤ Valaisimen runko | ⑩ Pistokeverkkolaite ja johto |

Valaisimen asentaminen

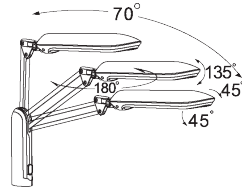


1. Ota laitteen kaikki osat pakkauksesta. Aseta jalka lattialle. Työnnä alumiiniputki jalan tynkään holkki alaspäin ja irtonainen johdon päätykappale ylöspäin.
2. Ota yksi mukana tulevista ruuveista ja kiinnitä alumiiniputki jalkaan yllä esitetyllä tavalla.
3. Liitä lopuksi alumiiniputkesta tulevan johdon pistoke valaisimen rungossa alhaalla olevaan holkkiin.
4. Liitä valaisimen kotelon jalusta alumiiniputkelle ja ruuvaa molemmat osat kiinni.



Käyttö

- ▶ Pystytä valaisin haluttuun paikkaan turvaohjeita noudattaen.
- ▶ Liitä pistokeverkkolaitteen johto valaisimen rungon holkkiin. Liitä pistokeverkkolaite asianmukaisesti liitettyyn 230 V~:n verkkopistorasiaan.
- ▶ Käytä kytkintä kytkeäksesi valaisimen päälle tai sen jälkeen jälleen pois päältä.
- ▶ Aseta lampun kupu suotuisasti.
- ▶ Älä koskaan käytä väkivaltaa lampun kuvun suuntaamiseen!



Tekniset tiedot

Tuotenumero	16030
Tulojännite, verkkoadapteri	100 - 240 V ~
Lähtöjännite, verkkoadapteri	24 V =
Teho	8 W
Valovirta	550 lm
Valaistuksen voimakkuus (30 cm:n etäisyydellä)	1900 lx
Väriämpötila	4000 K
CRI	80
Energiatehokkuusluokka (A - G)	G
LEDin käyttöikä	40 000 tuntia
Lamppu on asennettu kiinteästi, eikä sitä voi vaihtaa.	

Hävittäminen

Tämä tuote on eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun WEEE-direktiivin kulloinkin voimassa olevan version alainen. Älä hävitä käytöstä otettua laitetta talousjätteen seassa, vaan hävitä se valtuutetun jätehuoltoyrityksen tai kunnallisen jätehuollon avulla. Noudata tällöin maassasi voimassa olevia määräyksiä. Ota epäselvissä tapauksissa yhteyttä jätehuoltoyritykseen. Hävitä kaikki pakkausmateriaalit ympäristöystävällisesti.



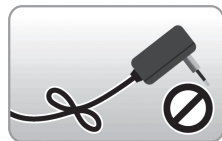
Polski

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

- Nie używaj oprawy oświetleniowej w wilgotnym lub zapylnym otoczeniu.
- Do czyszczenia oprawy oświetleniowej nie używaj rozpuszczalników, środków o właściwościach ściernych ani środków czyszczących na bazie aerozolu. Może to spowodować odbarwienia.
- Jeśli oprawa oświetleniowa nie jest używana przez dłuższy czas, wyciągnij zasilacz wtykowy z gniazda zasilania.
- Nigdy nie otwieraj obudowy oprawy oświetleniowej. Nigdy nie próbuj samodzielnie modyfikować oprawy oświetleniowej. W przeciwnym razie spowoduje to **śmiertelne niebezpieczeństwo wskutek porażenia prądem elektrycznym lub niebezpieczeństwo pożaru!** Ponadto wygasa gwarancja.
- Nie umieszczaj oprawy oświetleniowej w pobliżu gorących przedmiotów lub w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie należy używać oprawy oświetleniowej w przypadku uszkodzenia zasilacza sieciowego lub kabla zasilającego. Uszkodzony kabel zasilający może być wymieniony tylko przez producenta lub przez autoryzowany przez niego serwis. Urządzenie można używać tylko z oryginalnym zasilaczem wtykowym.
- Nie używaj oprawy oświetleniowej w pobliżu łatwopalnych przedmiotów lub materiałów.



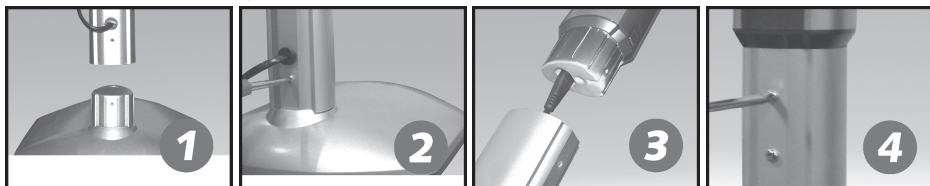
- Nie wolno uszkodzić kabla zasilającego ani umieszczać go w pobliżu gorących przedmiotów. Nie zginaj ani nie skręcaj kabla zasilającego. Nie ciągnij za sam kabel, lecz tylko za zasilacz wtykowy. Nie stawiaj żadnych ciężkich przedmiotów na kablu. Nie wiąż kabla zasilającego z innymi kablami.



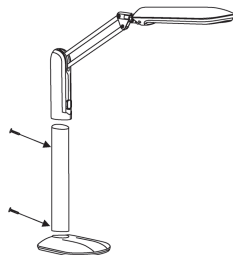
Przegląd części oprawy oświetleniowej (patrz rys. na str. 2)

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| ❶ klosz | ❹ przełącznik |
| ❷ źródło światła | ❺ połączenie wtykowe |
| ❸ śruba ustalająca | ❻ rurka aluminiowa |
| ❹ element połączeniowy | ❼ podstawa |
| ❺ obudowa oprawy oświetleniowej | ❽ zasilacz wtykowy z kablem |

Montaż oprawy oświetleniowej

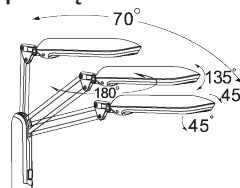


1. Wyjmij wszystkie elementy urządzenia z opakowania. Umieść podstawę na podłożu. Wetknij aluminiową rurkę z gniazdem u dołu i luźną końcówką kabla u góry na wystający element stojaka.
2. Weź jedną z dołączonych śrub i przymocuj aluminiową rurę do podstawy, jak pokazano powyżej.
3. Następnie włóż wtyk kabla z aluminiowej rurki do gniazda w dolnej części obudowy oprawy oświetleniowej.
4. Załóż podstawę obudowy oprawy oświetleniowej na rurę aluminiową i przykręć obie części.



Obsługa

- ▶ Ustaw oprawę oświetleniową w wybranym miejscu, przestrzegając instrukcji bezpieczeństwa.
- ▶ Podłącz kabel zasilacza wtykowego do gniazda na korpusie oprawy oświetleniowej. Podłącz zasilacz wtykowy do prawidłowo podłączonego gniazdka elektrycznego 230 V ~.
- ▶ Naciśnij przełącznik, aby włączyć lub wyłączyć oprawę oświetleniową.
- ▶ Ustaw klosz w dogodnym położeniu.
- ▶ Nigdy nie używaj siły przy ustawianiu klosza!



Dane techniczne

Numer artykułu	16030
Napięcie wejściowe zasilacza sieciowego	100 - 240 V ~
Napięcie wyjściowe zasilacza sieciowego	24 V =
Moc	8 W
Strumień światła	550 lm
Natężenie oświetlenia (w odległości 30 cm)	1900 lx
Temperatura barwowa	4000 K
CRI	80
Klasa efektywności energetycznej (A - G)	G
Żywotność LED	40.000 godz.
Źródło światła jest zainstalowane na stałe i nie można go wymienić.	

Usuwanie

Ten produkt jest objęty europejską dyrektywą WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w jej aktualnym brzmieniu. Nie wyrzucaj urządzenia z odpadami domowymi, ale przekaz urządzenie lub jego poszczególne elementy do utylizacji odpowiedniemu zakładowi utylizacyjnemu lub miejskiemu przedsiębiorstwu oczyszczania. Należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. W razie pytań i wątpliwości odnośnie zasad utylizacji skontaktuj się z najbliższym zakładem utylizacji. Wszystkie materiały wchodzące w skład opakowania oddaj do odpowiednich punktów zbiórki odpadów.

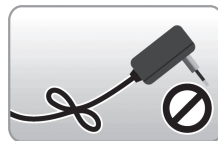


Důležitá bezpečnostní upozornění

- Svítidlo nepoužívejte ve vlhkém nebo prašném prostředí.
- K čištění svítidla nepoužívejte rozpouštědla, abrazivní ani aerosolové čisticí prostředky. Následkem mohou být zbarvení.
- Pokud svítidlo delší dobu nepotřebujete, odpojte síťový zdroj ze zásuvky.
- Uzávěr svítidla nikdy neotevírejte. Svítidlo se nikdy nepokoušejte jakkoli upravovat. V opačném případě hrozí **ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru!** Navíc zaniká platnost záruky.
- Svítidlo neumísťujte v blízkosti horkých předmětů nebo na přímém slunci.
- Svítidlo nepoužívejte, pokud je síťový zdroj nebo jeho kabel poškozen. Poškozený kabel síťového zdroje smí vyměnit pouze výrobce nebo jím autorizované servisní středisko. Přístroj se smí provozovat pouze s dodaným originálním síťovým zdrojem.
- Svítidlo neprovozujte v blízkosti hořlavých předmětů nebo materiálů.



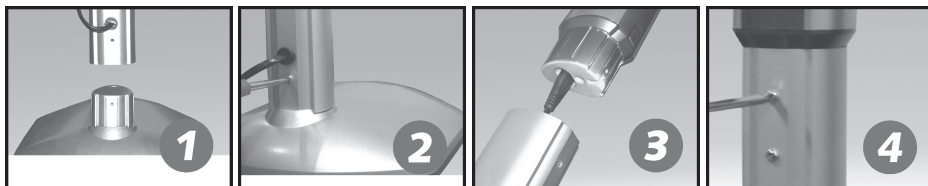
- Nepoškodte kabel síťového zdroje a nepokládejte ho v blízkosti horkých předmětů. Kabel síťového zdroje nezalamujte ani nezkrucujte. Netahejte nikdy za kabel, nýbrž za síťový zdroj. Na kabel nestavte žádné těžké předměty. Kabel síťového zdroje nesvazujte nikdy s jinými kabely.



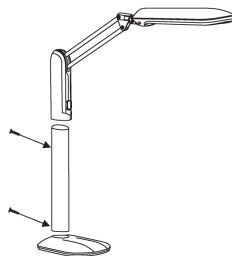
Přehled částí svítidla (viz obr. na str. 2)

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| ❶ stínidlo svítidla | ❹ spínač |
| ❷ světelný zdroj | ❺ konektor |
| ❸ stavěcí šroub | ❻ hliníková trubka |
| ❹ spojka | ❼ stojan |
| ❺ uzávěr svítidla | ❽ síťový zdroj s kabelem |

Montáž svítidla

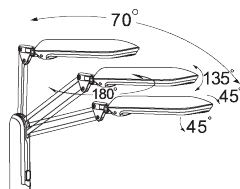


1. Vyjměte z balení všechny díly přístroje. Položte stojan na podlahu. Hliníkovou trubku, jejíž objímka je dole a volná kabelová koncovka nahoře, nasuňte na vrchol stojanu.
2. Vezměte jeden z přiložených šroubů a připevněte hliníkovou trubku ke stojanu, jak je znázorněno výše.
3. Potom zasuňte konektor kabelu z hliníkové trubky do objímky dole na uzávěru svítidla.
4. Základnu uzávěru svítidla nasuňte na hliníkovou trubku a oba díly sešroubujte.



Obsluha

- ▶ Svítidlo postavte na požadované místo s přihlédnutím k bezpečnostním pokynům.
- ▶ Připojte kabel síťového zdroje do objímky na tělese svítidla. Zasuňte síťový zdroj do řádně připojené domovní síťové zásuvky 230 V~.
- ▶ Stisknutím spínače svítidlo zapnete, příp. poté opět vypnete.
- ▶ Stínidlo svítidla vhodně orientujte.
- ▶ Při orientaci stínidla svítidla nepoužívejte nikdy nadměrnou sílu!



Technické údaje

Číslo výrobku	16030
Vstupní napětí síťového zdroje	100 - 240 V ~
Výstupní napětí síťového zdroje	24 V =
Výkon	8 W
Světelný proud	550 lm
Intenzita osvětlení (ve vzdálenosti 30 cm)	1900 lx
Teplota barev	4000 K
CRI	80
Třída energetické účinnosti (A - G)	G
Životnost LED	40 000 hod.
Světelný zdroj je pevně zabudován a nelze ho vyměnit.	

Likvidace

Tento produkt podléhá evropské směrnici WEEE o použitých elektrických a elektronických zařízeních v její příslušné aktuální verzi. Svůj starý přístroj nelikvidujte společně s domácím odpadem, ale prostřednictvím schválené společnosti pro nakládání s odpady nebo prostřednictvím Vašeho komunálního likvidačního zařízení. Dodržujte přitom platné předpisy Vaší země. V případě pochybností kontaktujte Vaše místní likvidační zařízení nebo Váš likvidační podnik. Všechny obaly zlikvidujte ekologicky.



Gewährleistung

Wir gewähren im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Funktion des in dieser Anleitung beschriebenen Produktes in Hinsicht auf auftretende Mängel, die auf Fabrikationsfehler oder Materialfehler zurückzuführen sind. Bei Schäden durch unsachgemäße Behandlung, auch bei Beschädigung durch Fall oder Stoß, besteht kein Gewährleistungsanspruch. Gewährleistung nur durch Nachweis über Kaufbeleg!

Warranty

Within the framework of the applicable statutory provisions, we provide a warranty for the functioning of the product described in this manual with regard to faults arising in connection with manufacturing errors or material errors. In event of damage due to improper handling, including damage from a fall or impact, no warranty claim exists. Warranty claims are only accepted upon presentation of the sale receipt!

Garantie

Dans le cadre des dispositions légales, nous garantissons le bon fonctionnement du produit décrit dans le présent mode d'emploi en cas de dommages qui sont imputables à des défauts de fabrication ou des vices de matériaux. Tous dommages liés à un traitement non conforme, notamment suite à une chute ou un choc, effacent toute prétention à la garantie. Garantie uniquement sur présentation d'un ticket de caisse !

Garanzia

Garantiamo la funzionalità del prodotto descritto nel presente manuale di istruzioni, in relazione ai guasti riconducibili a difetti di fabbricazione o materie prime nell'ambito delle norme in vigore. I danni derivanti da uso improprio o da cadute o urti non sono coperti dalla presente garanzia. Per ottenere le prestazioni previste in garanzia è necessario presentare una prova d'acquisto!

Garantía

Dentro del marco de las disposiciones legales, garantizamos el funcionamiento del producto descrito en estas instrucciones respecto a los defectos que puedan revelarse y que puedan imputarse a fallos de

fabricación o deficiencias en el material. Si se producen daños por un tratamiento inadecuado, caídas o golpes, se invalidará el derecho a la garantía. ¡Solamente se aplicará la garantía previa presentación del justificante de compra!

Garantie

Wij garanderen de functie van het product dat wordt beschreven in deze handleiding in het kader van de wettelijke bepalingen en met betrekking tot gebreken die zich voordoen en te herleiden zijn tot fabricage- of materiaalfouten. In geval van schade door verkeerde behandeling, ook in geval van beschadiging door val of stoot kan geen aanspraak op garantie worden gemaakt. Garantieclaims alleen mogelijk door overleggen van het bewijs van aankoop!

Garanti

Vi yder garanti inden for lovens rammer for produktets funktion som beskrevet i denne vejledning med hensyn til opstående mangler, som kan føres tilbage til fabrikationsfejl eller materialefejl. Der ydes ingen garanti ved skader, der skyldes ukorrekt behandling; dette gælder også ved beskadigelse pga. fald eller stød. Garantien ydes kun ved fremvisning af købsbevis!

Garanti

Inom ramarna för de lagstadgade bestämmelserna lämnar vi en garanti som täcker fabrikations- eller materialfel på den produkt som beskrivs här. Vi ansvarar inte och lämnar ingen garanti för skador som är ett resultat av att produkten behandlats på fel sätt, fallit i golvet eller utsatts för stötar. Garantiförmånerna kan endst utnyttjas mot uppvisande av inköpskvitto!

Garanti

Vi garanterer innenfor rammene av de juridiske bestemmelsene for funksjonen til produktet som er beskrevet i denne bruksanvisningen når det gjelder oppståtte mangler som kan føres tilbake til fabriksjonsfeil eller materialfeil. Vi yter ingen garanti for skader som oppstår grunnet urettmessig håndtering eller skader fra fall eller stød. Garanti gis kun mot fremvisning av kvittering!

Takuu

Myönnämme lakisääteisten määräysten puitteissa takuun tässä ohjeessa kuvatun tuotteen toiminnalle valmistusvirheestä tai materiaalivirheestä aiheutuvien mahdollisten vikojen suhteen. Emme vastaa asiattomasta käsittelystä tai putoamisen tai iskun vaikutuksesta aiheutuvista vahingoista. Takuu ainoastaan ostosittteen esittämistä vastaan!

Gwarancja

Zgodnie z przepisami ustawowymi udzielamy gwarancji na opisywany w niniejszej instrukcji produkt w zakresie występujących wad, które wynikają z błędów popełnionych w produkcji lub błędów materiału. Producent nie udziela gwarancji w przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem, także w przypadku uszkodzenia w wyniku upuszczenia lub uderzenia. Gwarancja jest ważna tylko za okazaniem paragonu fiskalnego jako dowód zakupu!

Záruka

V rámci zákonných podmínek garantujeme funkci výrobku popsaného v tomto návodu s ohledem na vyskytnuvší se závady, které se lze vyvodit z výrobní závady nebo z chyby v materiálu. U škod vzniklých neodborným zacházením, a při poškození následkem pádu nebo nárazu, nárok na záruku neexistuje. Záruka pouze po doložení dokladu o zaplacení!



Eschenbach Optik GmbH

Fuerther Strasse 252 | 90429 Nuremberg | Germany

For the authorized representative in your country please refer to:

www.eschenbach-optik.com